

ねんど こうき  
2023年度 (後期)

# オンライン にほんごクラス

Online Japanese Classes

See inside for details

在线日语课

详情请见内页

Lớp học tiếng Nhật trực tuyến

Thông tin chi tiết có ghi ở bên trong, hãy xem ở bên trong nhé.

Kelas online Bahasa Jepang

Untuk Informasi lebih lanjut, silakan lihat ke halaman selanjutnya.

2023<sup>ねん</sup>年10<sup>がつ</sup>月  
スタート  
FREE  
免费・Miễn phí  
Gratis

しゅざいとあ  
主催・問い合わせ



こうざい やまぐちけんこくさいこうりゅうきょうかい  
(公財)山口県国際交流協会 (YIEA)

TEL :083-925-7353

Email:yiea.info@yiea.or.jp

URL:https://yiea.or.jp/



# Online Japanese Classes (Free)

【英語】

## Overview

- You can study Japanese necessary for daily life, such as talking about yourself and other basic communication.
- Classes will be held on Zoom. You are responsible for providing your own computer and internet access.
- There is no fee.
- You can choose to join either the Starter Class or the Elementary 1 Class.
- A certificate of completion will be issued to those who have participated in at least 10 of the 16 sessions.

### Starter (A1) Class

October 19<sup>th</sup>, 2023 to February 15<sup>th</sup>, 2024  
Every Thursday from 10 to 12 AM  
(16 sessions total) ※No class on 11/23, 1/4



We will use “IRODORI Japanese for Life in Japan [Starter (A1)]”

※ YIEA will send participants a printed copy of the textbook.

### Elementary 1 (A2) Class

October 24<sup>th</sup>, 2023 to February 13<sup>th</sup>, 2024  
Every Tuesday from 7 to 9 PM  
(16 sessions total) ※No class on 1/2



We will use “IRODORI Japanese for Life in Japan [Elementary 1 (A2)]”

## Who can register

- People who live or work in Yamaguchi prefecture
- People who have difficulties attending local Japanese language classes
- People who have a computer, tablet, or smartphone and can use Zoom
- People who can participate in at least 8 of the 16 sessions
- People who can read hiragana and katakana

## Where to apply

Please apply via the application form

**Deadline: Saturday, October 7<sup>th</sup>, 2023**

※Capacity: 20 students per class.



## Organizer/Inquiries



Yamaguchi International Exchange Association (YIEA)

# 在线日语课（免费）

【中国語】

## 概要

- 学习在生活中必要的日语（介绍自己的情况，与人沟通交流）
- 使用Zoom上课。电脑、连网等必要的设备和条件请自行准备。
- 课程是免费的。
- 请在入门班、初级1班两种班级中选择一种参加。
- 总共16次课、参加10次以上者可以获得修了证书。

### 入门(A1)班

日期: 2023年10月19日 ~ 2024年2月15日  
每周星期四上午10点 ~ 12点  
(共16次课) ※11月23日、1月4日休息



课本: 《IRODORI 生活日本語》  
[入门 (A1)]

※ 打印好的课本将由 YIEA 寄送

### 初级1 (A2) 班

日期: 2023年10月24日 ~ 2024年2月13日  
每周星期二 晚上7点 ~ 9点  
(共16次课) ※1月2日休息



课本: 《IRODORI 生活日本語》  
[初级1 (A2)]

## 报名资格

- 住在山口县的人、在山口工作的人
- 不方便去附近的日语教室上课的人
- 自备电脑、平板电脑或智能手机，并能使用Zoom的人
- 总共16次课中、能参加8次以上的人
- 能读懂平假名和片假名的人

## 报名方式

填写在线报名申请表。

**截止日期: 10月7日 (星期六)**

※定员: 每班各二十人



## 主办及问询处



公益财团法人  
山口县国际交流协会 (YIEA)

# Lớp học tiếng Nhật trực tuyến (Miễn phí) 【ベトナム語】

## Tóm tắt nội dung như sau

- Học về tiếng Nhật cần thiết trong cuộc sống hằng ngày (nói về bản thân, hãy thử giao tiếp với nhau).
- Sử dụng Zoom. Máy tính, mạng internet, những thứ cần thiết khác các bạn phải tự mình chuẩn bị.
- Không thu phí.
- Các bạn có thể tự chọn 1 lớp để tham gia. Gồm có lớp nhập môn và sơ cấp 1.
- Tất cả có 16 buổi, nếu bạn tham gia lớp trên 10 buổi, bạn có thể nhận được giấy chứng nhận hoàn thành khóa học.

### Lớp nhập môn (A1)

Thời gian : Từ 19/10/2023 ~ 15/02/2024  
Thứ 5 hàng tuần từ 10:00~12:00 AM  
(16 buổi) ※ **Nghỉ học ngày 23/11 và 4/1**

Tài liệu học : IRODORI Seikatsu no Nihongo  
sử dụng tài liệu [Nhập môn (A1)]

※ Tài liệu sẽ được tổ chức **YIEA** in và gửi cho các bạn.

### Sơ cấp 1 (A2)

Thời gian : Từ 24/10/2023~13/02/2024  
Thứ 3 hàng tuần từ 19:00~21:00  
(16 buổi) ※ **Nghỉ học ngày 2/1**

Tài liệu học : IRODORI Seikatsu no  
Nihongo sử dụng tài liệu [Sơ cấp1 (A2)]

## Đối tượng được tham gia

- Người nước ngoài đang sinh sống và làm việc tại Tỉnh Yamaguchi.
- Những bạn gặp khó khăn trong việc tham gia lớp học tiếng Nhật ở gần nơi bạn sống.
- Người có máy tính, máy tính bảng, điện thoại thông minh, có thể sử dụng phần mềm Zoom.
- Có thể tham gia 8 trên 16 buổi học.
- Có thể đọc được Hiragana và Katakana.

## Đăng ký

Hãy đăng ký từ mẫu đăng ký có sẵn.

**Hạn cuối: 7/10/2023 (thứ 7)**

※ Mỗi lớp tối đa 20 bạn

## Nơi tổ chức, liên hệ



Trung tâm giao lưu quốc tế tỉnh Yamaguchi (YIEA)

# Kelas online Bahasa Jepang (Gratis) 【インドネシア語】

## Ringkasan kegiatan

- Bahasa Jepang penting untuk kehidupan (berbicara tentang diri Anda, komunikasi yang akan saya pelajari dengan susah payah).
- Menggunakan zoom. Tolong dipersiapkan pc, koneksi internet, atau barang yang diperlukan lainnya.
- Tidak dipungut biaya.
- Pilihlah kelas yang ingin diikuti antara kelas pengantar atau kelas pemula.
- Dari total 16 kali pertemuan, akan diberikan sertifikat belajar bagi mereka yang hadir sebanyak 10 kali pertemuan atau lebih.

### Kelas pengantar (A1)

Tanggal: 19 Oktober 2023 – 15 Februari 2024  
Hari Kamis, pukul 10:00 - 12:00  
\*Pada tanggal 23 November & 4 Januari,  
**kelas libur** (Jumlah total pertemuan :16 kali)

Buku Teks: *Irodori Seikatsu no Nihongo*  
[Nyuumon –Tingkat Pamula-(A1)]

※ Buku teks akan dicetak dan dikirim dari **YIEA**

### Kelas Pemula1 (A2)

Tanggal: 24 Oktober 2023 – 13 Februari 2024  
Selasa, pukul 19:00 - 21:00  
\*Pada tanggal 2 Januari 2024, kelas libur  
(Jumlah total pertemuan :16 kali)

Buku Teks: *Irodori Seikatsu no Nihongo*  
[Shokyuu 1-Tingkat Dasar 1- (A2)]

## Kriteria partisipan

- Orang yang tinggal di Prefektur Yamaguchi, atau orang yang sedang bekerja di Prefektur Yamaguchi.
- Orang yang kesulitan pergi ke kelas bahasa Jepang terdekat.
- Seseorang yang memiliki kemampuan memakai komputer, tablet, atau smartphone serta Zoom
- Seseorang yang dapat hadir 8 kali atau lebih dari total 16 kali pertemuan
- Seseorang yang bisa membaca hiragana dan katakana

## Pendaftaran

Silakan isi formulir pendaftaran sampai tanggal **7 Oktober (Sabtu)**

※ Kapasitas: 20 orang setiap kelas

## Informasi kegiatan



Yamaguchi International Exchange Association (YIEA)

# オンラインにほんごクラス (無料)

- Zoomを 使います。PC、インターネット環境など、必要なものは 自分で 準備してください。
- お金は いりません。

## クラス

- 生活に 必要な 日本語 (自分の ことを 話す、コミュニケーションを 取る)を 勉強 します。
- 入門クラス、初級1クラスの どちらかを 選んで 参加 します。

### 入門(A1)クラス

2023年10月19日～2024年2月15日

毎週木曜日 AM10時～12時

(全16回) ※11月23日、1月4日は 休み

教科書:『いろどり 生活の日本語

入門(A1)』を 使います。

※教科書のURLはこちら→

※教科書は、印刷をして

YIEAから送ります。



### 初級1(A2)クラス

2023年10月24日～2024年2月13日

毎週火曜日 PM7時～9時

(全16回) ※1月2日は 休み

教科書:『いろどり 生活の日本語

初級1(A2)』を 使います。

※教科書のURLはこちら→

※教科書は、印刷をして

YIEAから送ります。



## 参加できる人(定員は 各クラス20人です。)

- 山口県に 住んでいる 人、山口県で 働いている 人 (※ひとつの 事業所から 5人まで)
- 近くの 日本語教室に 通うことが 難しい 人
- インターネット(Wi-Fiなど)を 使うことが できる 人
- パソコンや タブレット、スマートフォンで Zoomを 使うことが できる 人
- 全16回の うち、8回以上 参加できる 人
- ひらがな・カタカナを 読むことが できる 人

## 手続き

申し込み

- 申し込みが 必要です。
- 申し込みフォームから 申し込んでください。

準備

- クラスが 始まる 前に レベルチェックを します。
- 教科書は 印刷をして YIEAから 送ります。

受講

- 全部で 16回 あります。

修了

- 全部で 16回の うち、10回以上 参加した 人には 修了証が 出ます。

締め切り  
締切  
10月7日  
どようび  
(土曜日)

申し込みフォーム



主催・問い合わせ



こうざい やまぐちけんこくさいこうりゅうきょうかい  
(公財)山口県国際交流協会 (YIEA)

TEL :083-925-7353

Email:yiea.info@yiea.or.jp

URL:https://yiea.or.jp/

